



Sustainable Agriculture Network
info@san.ag



**Imaflora – Instituto de Manejo e
Certificação Florestal e Agrícola.**

Estrada Chico Mendes, 185
Piracicaba – SP – Brasil
CEP 13426-420
Telefone: 55 19 3429 0800
Email: pca@imaflora.org
Número de acreditação IOAS: 69

Rainforest Alliance Certified™
Resumo Público de Auditoria Anual 1
Fazenda Dois Irmãos/Sítio do Alto/Sítio
da Brincadeira/Fazenda Caixeta e Sítio
Olho Água

Produto(s) da propriedade:	Café (<i>Coffea Arabica</i> L.)
Data de envio do resumo público	26/07/2016
Data de envio do relatório:	05/07/16
Data do início da auditoria:	15/06/16
Data de finalização da auditoria:	17/06/16
Nome dos(as) auditores(as):	Ricardo Sixel (auditor líder) Frederico Caldeira
Revisor:	Daniella Macedo

Índice

1	Resumo de Auditoria	3
1.1	Resumo de Resultados da Propriedade	3
1.2	Conclusão da equipe auditora	3
2	Descrição da Propriedade (Confidencial)	3
2.1	Informação Geral, pontos fortes ou modificações desde a auditoria anterior (Confidencial)	3
2.2	Produção a ser certificada (Confidencial)	3
2.2.1	Cultivos (Confidencial)	3
3	Auditoria	3
3.1	Documentos normativos utilizados	3
3.2	Escopo	4
3.3	Equipe auditora	4
3.4	Acordo de confidencialidade	4
3.5	Resumo público.....	4
3.6	Resumo dos Resultados da Auditoria	5
4	Descrição de não conformidades (Confidencial)	6
5	Anexos (Confidencial)	6
5.1	Observações (Confidencial).....	6
5.2	Entrevistas (Confidencial)	6
5.2.1	Entrevistas internas (Confidencial)	6
5.2.2	Entrevistas externas (Confidencial)	6
5.3	Trabalhadores (Confidencial).....	6
5.4	Fotografias (Confidencial)	6
5.5	Dados cadastrais (Confidencial)	6
5.6	Revisão de terceira parte (Confidencial).....	6

1 Resumo de Auditoria

1.1 Resumo de Resultados da Propriedade

Nome da Propriedade: Fazenda Dois Irmãos/Sítio do Alto/Sítio da Brincadeira/Fazenda Caixeta e Sítio Olho Água

		Resultados			
		Auditoria anterior (se for o caso)		Auditoria atual	
Não conformidades	Menor	10		10	
	Maior	1		0	
	Total	11		10	
	Critérios críticos	<input checked="" type="checkbox"/> Nenhum		<input checked="" type="checkbox"/> Nenhum	
		<input type="checkbox"/> Os seguintes critérios:		<input type="checkbox"/> Os seguintes critérios:	
Critérios aplicáveis da Norma de Cadeia de Custódia	Menor:	Click here to enter text.	Maior:	Click here to enter text.	
Por princípio	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%	<input type="checkbox"/> < 50%	<input checked="" type="checkbox"/> ≥ 50%	
Pontuação	Geral	92,94%		95,00%	
	Histórico durante o ciclo de certificação (se aplicável)				
	Auditoria de Certificação	92,94%	Auditoria Anual 1	95,00%	Auditoria Anual 2

1.2 Conclusão da equipe auditora

A equipe de auditores do Imaflora conclui que a propriedade agrícola Fazenda Dois Irmãos/Sítio do Alto/Sítio da Brincadeira/Fazenda Caixeta e Sítio Olho Água cumpre com a versão vigente dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável (ver Seção 3). A decisão de certificação é de responsabilidade do Imaflora.

2 Descrição da Propriedade (Confidencial)

2.1 Informação Geral, pontos fortes ou modificações desde a auditoria anterior (Confidencial)

2.2 Produção a ser certificada (Confidencial)

2.2.1 Cultivos (Confidencial)

3 Auditoria

3.1 Documentos normativos utilizados

Esta auditoria foi conduzida com base nos seguintes documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável:

- Política de Certificação para Propriedades Agropecuárias e Administradores de Grupo, julho de 2015.
- Norma para Agricultura Sustentável, julho de 2010 (versão 4).
- Lista de Agroquímicos Proibidos, novembro de 2011.
- Norma para Sistemas Sustentáveis de Produção Pecuária, julho de 2010.
- Política de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.
- Norma de Cadeia de Custódia RAS/Rainforest Alliance, julho de 2015.

3.2 Escopo

Esta auditoria inclui a avaliação de desempenho social e ambiental da(s) fazenda(s) com respeito aos critérios aplicáveis dos documentos normativos da Rede de Agricultura Sustentável. Esta auditoria também cobre a avaliação dos critérios aplicáveis da Norma de Cadeia de Custódia, no caso do empreendimento manipular produtos de fazendas certificadas e não certificadas. As áreas e cultivos incluídos no escopo da certificação são indicados no seguinte quadro:

ÁREAS DE CONSERVAÇÃO	Área (ha)		
	Conservada	Em recuperação*	Total
Áreas de Preservação Permanente	51,43	-	51,43
Áreas de Reserva Legal	265,24	-	265,24
Outras áreas de conservação	-	-	
Total			316,67
ÁREAS DE PRODUÇÃO			
Café			659,89
Pastagem			3,26
Eucalipto			13,97
Outras carreadores			147,2
Total			824,32
Sede, terreiro, beneficiamento, galpões, etc.			8,43
ÁREA TOTAL DO EMPREENDIMENTO			1.149,42

* É a área identificada em mapa, demarcada no campo e/ou que tenha iniciado processo de recuperação e que esteja no planejamento ambiental da fazenda.

OBS: Para as fazendas de chá, os nomes dos tipos de plantações de chá, incluídos nesta auditoria, estão listados abaixo (anexo 5.5).

3.3 Equipe auditora

RICARDO MICHAEL DE MELO SIXEL	Auditor líder. Engenheiro Florestal. Mestre em Recursos Florestais e pós-graduado em agricultura biodinâmica. Possui experiência como auditor para a certificação FSC e Cerflor (manejo e cadeia de custódia) e para a certificação RAS e UTZ. Lead Assessor ISO 14.001:2004. Nesta auditoria ficou responsável pelos princípios 1, 5, 6 e 7 da norma RAS.
FREDERICO AUGUSTO REIS CALDEIRA	Auditor de Apoio. Engenheiro Agrônomo. Especialização em manejo nutricional de plantas em cultivo protegido (IAC/SP). Atua no Imaflora desde 2005, sendo auditor de certificação agrícola desde novembro de 2014. Nesta auditoria ficou responsável pela avaliação nos princípios 1, 2, 3, 4, 8, 9 e 10 da norma RAS.

3.4 Acordo de confidencialidade

A equipe auditora do Imaflora assume o compromisso de confidencialidade ante a propriedade agrícola auditada no manejo e uso da informação da propriedade, adquirida durante o transcurso da auditoria. O Imaflora mantém cópias das declarações de confidencialidade assinadas pelos auditores e equipe.

3.5 Resumo público

A descrição geral da propriedade, da auditoria (escopo e equipe auditora), assim como as não conformidades identificadas durante a presente auditoria estará disponível ao público no portal eletrônico do Imaflora: www.imaflora.org

3.6 Resumo dos Resultados da Auditoria

Nome da Propriedade:

Princípio	Número de não conformidades		Critérios críticos	% de cumprimento
	Menor	Maior		
1. Sistema de Gestão Social e Ambiental	2	0	0	90,91%
2. Conservação dos Ecossistemas	2	0	0	87,50%
3. Proteção da Vida Silvestre	0	0	0	100,00%
4. Conservação dos recursos hídricos	1	0	0	93,75%
5. Tratamento justo e boas condições de trabalho	1	0	0	97,37%
6. Saúde e Segurança Ocupacional	1	0	0	97,50%
7. Relações com a comunidade	1	0	0	91,67%
8. Manejo integrado do cultivo	2	0	0	83,33%
9. Manejo e conservação do solo	0	0	0	100,00%
10. Manejo integrado de resíduos	0	0	0	100,00%
Total	10	0	0	
Cumprimento geral				95%
Norma de Cadeia de Custódia (quando aplicável)	N/A.	N/A.		

4 Descrição de não conformidades (Confidencial)

5 Anexos (Confidencial)

5.1 Observações (Confidencial)

5.2 Entrevistas (Confidencial)

5.2.1 Entrevistas internas (Confidencial)

5.2.2 Entrevistas externas (Confidencial)

5.3 Trabalhadores (Confidencial)

5.4 Fotografias (Confidencial)

5.5 Dados cadastrais (Confidencial)

5.6 Revisão de terceira parte (Confidencial)